



Амбасада СР Југославије-Берлин

Botschaft der BR Jugoslawien-Berlin

ПОПУНИТИ ШТАМПАНИМ СЛОВИМА BITTE IN BLOCKSCHRIFT AUSFÜLLEN

ЗАХТЕВ ЗА ИЗДАВАЊЕ ВИЗЕ ANTRAG AUF ERTEILUNG EINES VISUMS

Презиме <i>Familiennamen</i>	Име једног родитеља <i>Vorname eines Elternteils</i>	Име <i>Vorname</i>

Дан, месец, година и држава рођења <i>Geburtsdatum und Geburtsland</i>	
Држављанство <i>Staatsangehörigkeit</i>	
Врста пасоша <i>Art des Reisepasses</i>	<input type="checkbox"/> обични <i>normal</i> <input type="checkbox"/> службени <i>Dienstpass</i> <input type="checkbox"/> дипломатски <i>Diplomatenpass</i>
Број и рок важења и држава издавања пасоша <i>(Nummer und Gültigkeitsdauer des Reisepasses, Ausstellungsstaat)</i>	
Држава, место и адреса пребивалишта <i>Ständiger Wohnsitz (Staat, Ort und Adresse)</i>	
Занимање и где је запослен <i>Beruf und berufliche Anschrift</i>	
Националност <i>Nationalität</i>	
Да ли је када и где боравио у СР Југославији <i>Frühere Aufenthalte in der BR Jugoslawien</i>	
Путује код: (навести пуни назив и адресу предузећа, установе или лица) <i>Reiseziel (genaue Anschrift der Firma, der Einrichtung oder der Person)</i>	
Захтев се односи на период <i>Das Visum wird beantragt</i> (тражено обележити-zutreffendes bitte ankreuzen)	Од/ von <input type="text"/> до/bis <input type="text"/> <input type="checkbox"/> Транзит/ <i>Durchreise</i> 1- <input type="checkbox"/> 2- <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Један улаз-излаз / <i>eine Einreise</i> <input type="checkbox"/> Два улаза-излаза / <i>zwei Einreisen</i> <input type="checkbox"/> Више улаза-излаза / <i>mehrere Einreisen</i>

Број деце уписане у пасош за коју се тражи виза : <i>Die Anzahl der in den Reisepass eingetragenen mitreisenden Kinder:</i>	1.	2.	3.	4.	5.	6.
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Изјављујем да су унети подаци тачни и потпуни. Нистинити подаци имају за последицу ускраћивање визе, односно поништавање већ издате визе.

Познато ми је да је поседовање визе само један од услова за улазак на територију СР Југославије. У случају да ми улазак не буде дозвољен не могу добити никакву одштету.

Ich versichere, daß vorstehende Angaben richtig und vollständig sind. Falsche Angaben ziehen die Verweigerung des Visums bzw. die Annullierung des erteilten Visums nach sich. Mir ist bekannt, daß der Besitz des Visums nur eine der Voraussetzungen für die Einreise in das Hoheitsgebiet der Bundesrepublik Jugoslawien ist. Im Fall einer Zurückweisung kann ich keinen Schadenersatz erhalten.

Место и датум/ Ort, Datum

Потпис подносиоца захтева / Unterschrift des Antragstellers